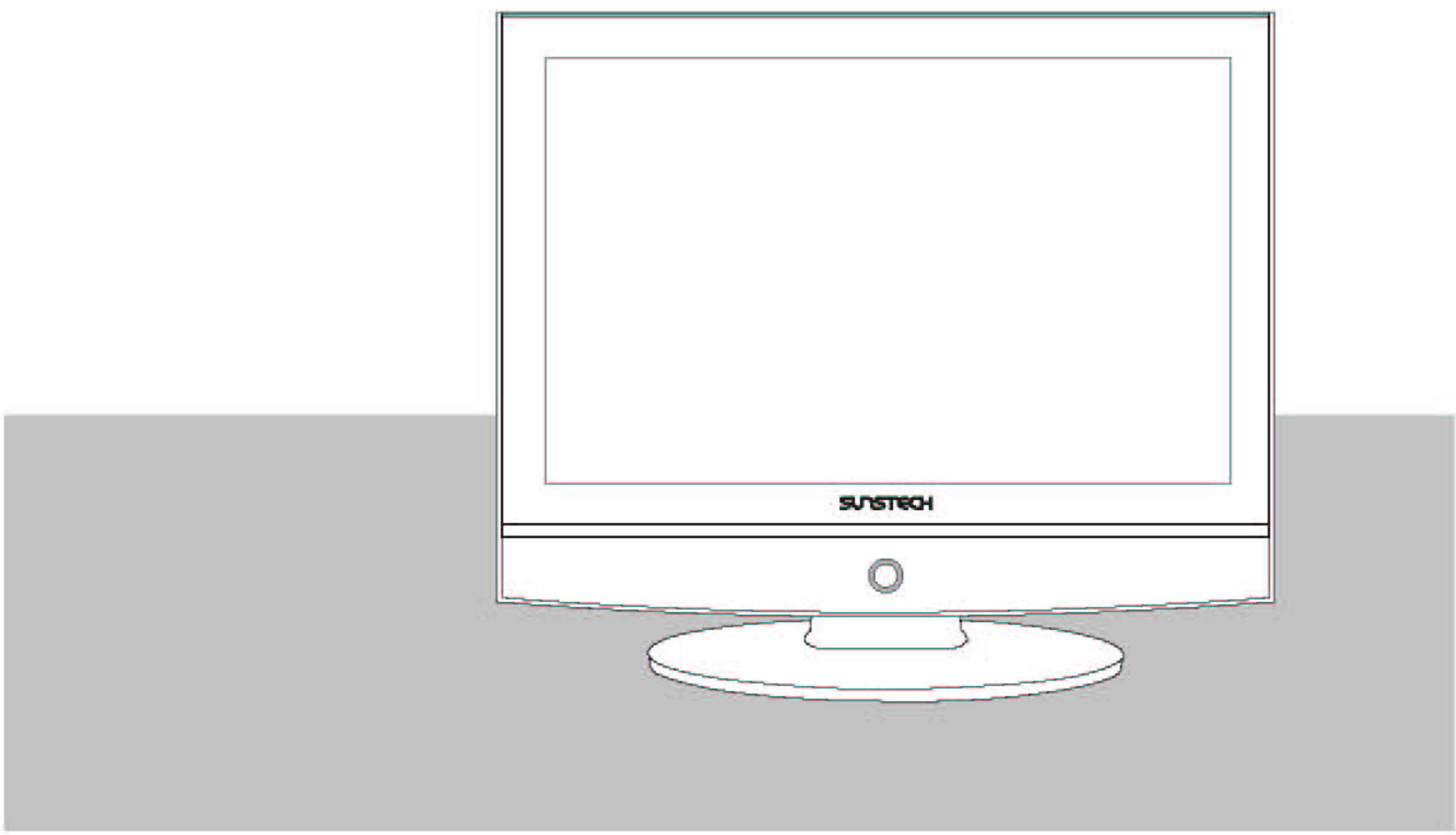
SUNSTECH

MANUAL DE INSTRUCCIONES

19" ancha pantalla y alta resolución LCD Televisión con DVD reproductor & DVB-T

Modelo No: TL-X1953D



Lea todas las instrucciones antes de usar esta TV y conserve este manual de instrucciones en un lugar seguro por la referencia futural.

Contenido

1..... precaución
2..... Información de seguridad
3..... Unidad y accesorios
3..... Características de producto
4..... Comenzar
4..... Vista frontal
5-6..... Vista posterior
7-8 .....Funciones del mando a distancia
9..... Operación de menús
9-11..... Operación básica de la TV
11..... Opciones del menú de video
12..... Opciones del menú de audio
12-14..... Opciones del menú de TV
14-15..... Opciones del menú de Ajuste
16 .....Opciones del menú parental
17..... Opciones del menú de VGA
18-19 .....Operación de DVD
19-22..... Operación adicional
22-23..... Operación de sistema de DVD
24 .....Cuidados del disco
25..... Localización de averías simples
26 .....Especificaciones técnicas

Precaución

El rayo con una flecha apuntando abajo, dentro de un triángulo equilátero advierte al usuario de la presencia de una "tensión peligrosa" no aislada en el interior de los productos de una magnitud potencial suficiente como para constituir un riesgo de electrocución para las personas.

El signo de admiración dentro de un triángulo equilátero advierte al usuario de la presencia de instrucciones importantes de funcionamiento y de mantenimiento (revisión) en los manuales que acompañan al aparato.

Eliminación correcta de este producto
(Waste Electrical & Electronic Equipment (WEEE)
Este producto está diseñado y fabricado con materiales y componentes de alta calidad que pueden reciclarse y volverse a utilizar.
Este símbolo significa que un equipo eléctrico o electrónico, al final de su vida útil, debería eliminarse separadamente del resto de sus deshechos.
Deposite este equipo en el centro de recolección/reciclaje de residuos de su comunidad local.
En la Unión Europea existen sistemas de recolección específicos para los productos eléctricos y electrónicos usados. Por favor, ayude a conservar su entorno.

CLASS 1 LASER PRODUCT APPARELA LASER DE CLASSE 1 PRODUCTO LASER DE CLASE 1 PRODUCTO LASER CLASSE1
Este producto contiene un dispositivo láser de reducida potencia

Esta unidad cumple con las directivas europeas de seguridad e interferencias eléctricas.

Información de seguridad

Para garantizar un funcionamiento seguro y fiable de este equipo, lea atentamente todas las instrucciones de esta guía, especialmente la información de seguridad siguiente.

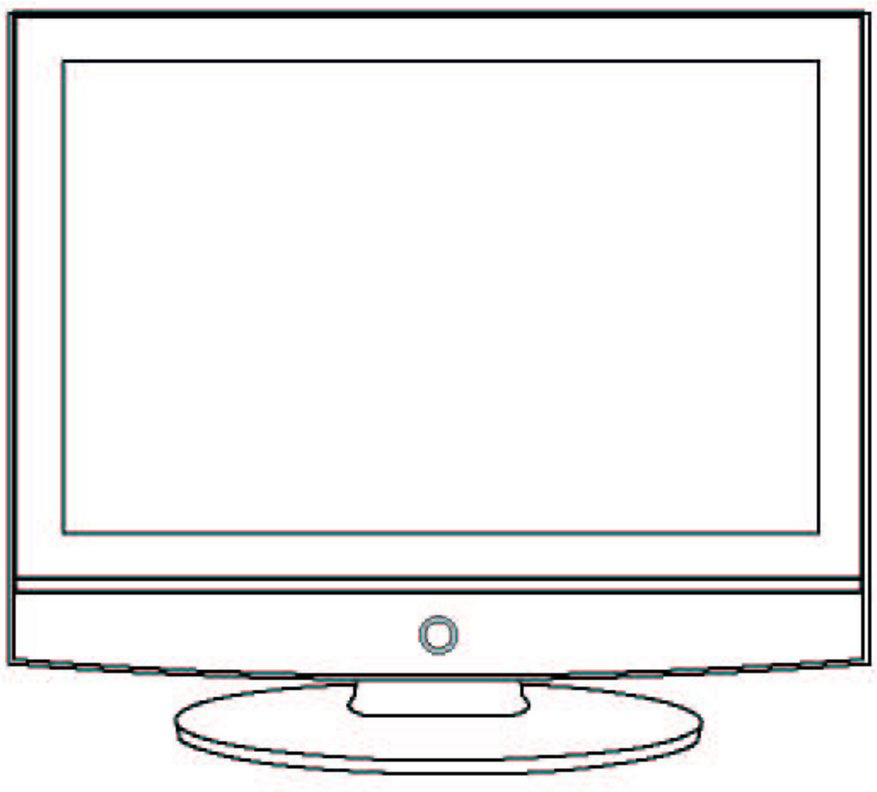
Seguridad eléctrica

- El aparato de TV solamente debería enchufarse a una toma de corriente del mismo tipo indicado en la etiqueta del adaptador de corriente.
- Para evitar una sobrecarga, no utilice la misma toma de corriente para alimentar a muchos otros equipos.
  - No coloque los cables allí donde puedan ser pisados o con los que pueda tropezarse.
  - No coloque elementos pesados encima de los cables que puedan deformarlos.
  - Cuando desenchufe un aparato, tire del enchufe, no del cable.
  - Durante una tormenta o cuando no utilice la TV durante un periodo largo de tiempo, desconecte la antena (si está en el exterior) y el adaptador de la toma de corriente.
  - Impida la entrada de agua o humedad en la TV o el adaptador de corriente. NO use el aparato en zonas húmedas tales como baños, cocinas a vapor o cerca de una piscina.
- Desenchufe el aparato inmediatamente y busque ayuda profesional si:
  - el enchufe o el cable están dañados.
  - algún líquido ha caído dentro de la unidad, o si accidentalmente ha sido expuesto al agua o a la humedad.
  - cualquier cosa ha penetrado accidentalmente en las ranuras de ventilación.
  - la unidad no funciona correctamente.
  - NO retire las cubiertas de seguridad. Dentro no hay piezas reemplazables por el usuario. Podría anular la garantía. Sólo el personal cualificado puede reparar este aparato.
  - Para evitar fugas de las baterías, reemplace las baterías gastadas del mando a distancia, o si no lo va a utilizar durante largo tiempo.
  - NO rompa las baterías gastadas ni las arroje al fuego.

Seguridad física

- NO bloquee las ranuras de ventilación de la cubierta posterior. Puede colocar la TV en un armario, pero asegúrese de dejar al menos 5 cm (2") libres alrededor.
- NO golpee o sacuda la pantalla de TV, podría dañar los circuitos internos. Cuide el mando a distancia, no lo tire al suelo.
- Para limpiar la TV utilice un paño suave seco. NO utilice disolventes o líquidos derivados del petróleo. Para manchas persistentes, puede utilizar un paño suave humedecido con detergente diluido.

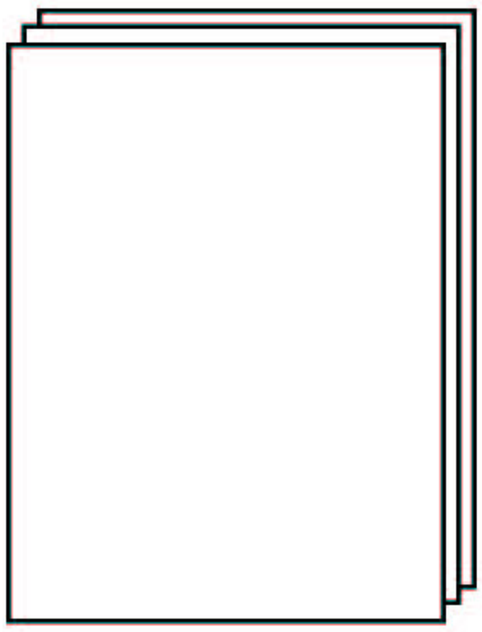
Unit and Accessories



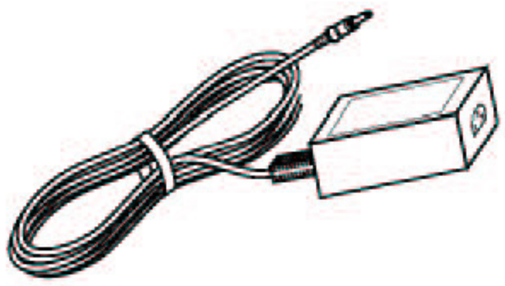
TV

Mando a distancia

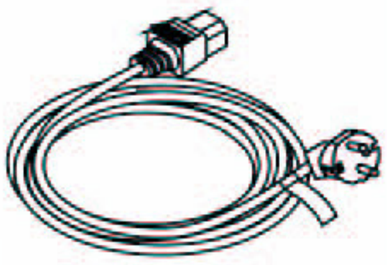
*Pilas para Mando a distancia (tamaño AA*2)*



Manual de Instrucciones



Adaptador AC/DC

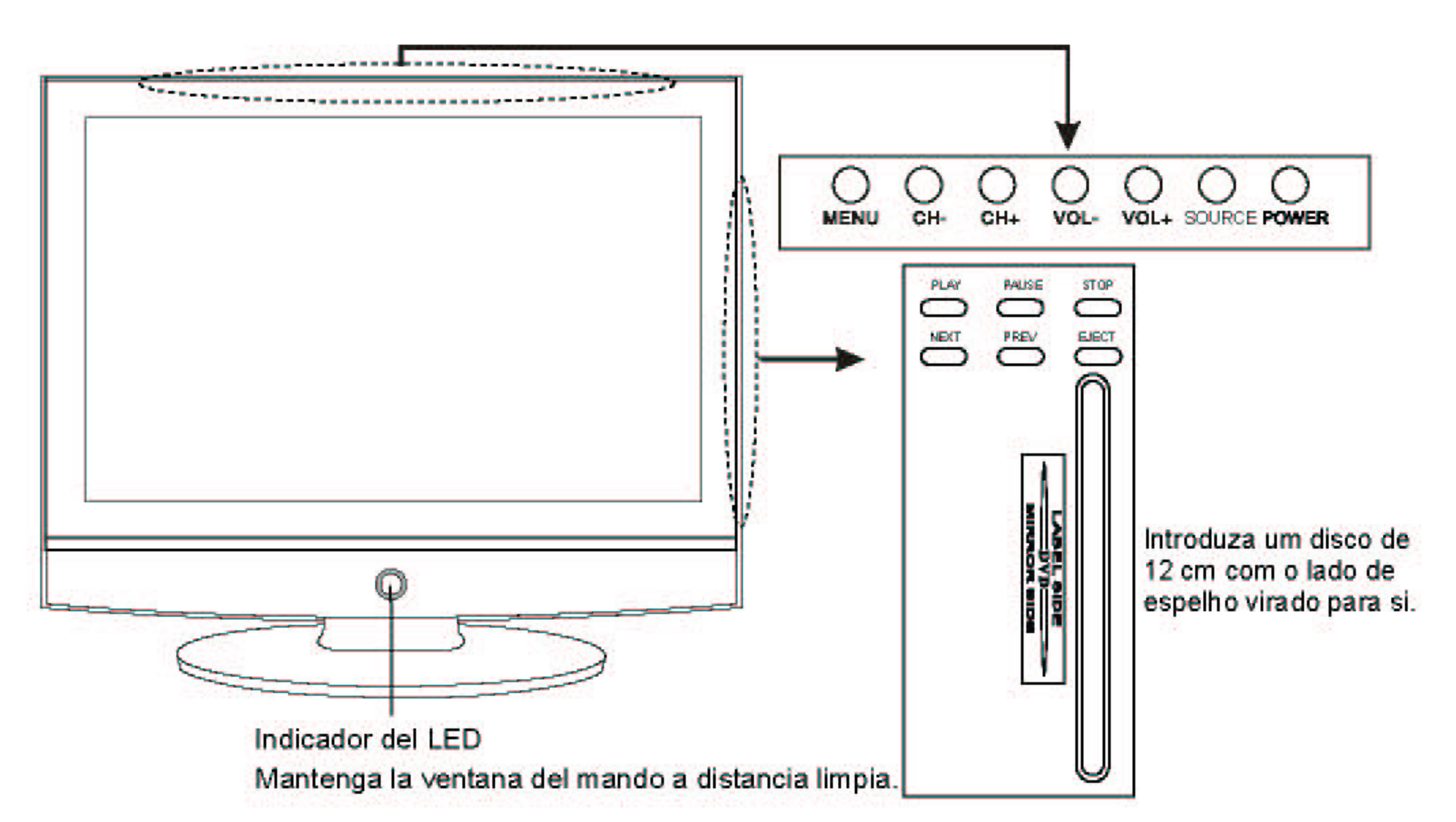


cable de red AC

Si cualquier de los accesorios hace falta, entonces entre en contacto con su distribuidor lo más antes posible. Guarde todo el empaque original en caso de que usted necesite volver el aparato al distribuidor.

Comenzar

Vista frontal



* Receptor infrarrojo (IR): Recibe señales IR del mando a distancia.

Indicador de LED (Encendido/Espera) : Presione POWER para encender y apagar,

Indicador de encendido (azul)	Modo de espera
Indicador encendido (falta de información)	Modo de Energía encendido

El rango efectivo para la recepción de la señal es de 5-8 metros de la ventana del mando a distancia y 30^0 al lado derecho e izquierdos o 20^0 arriba o abajo de la ventana del mando.

* Las funciones de los botones son las siguientes:

SOURCE: Presiónelo para que aparezca el menú de la fuente de entrada. Presione de nuevo para cambiar la fuente de entrada.

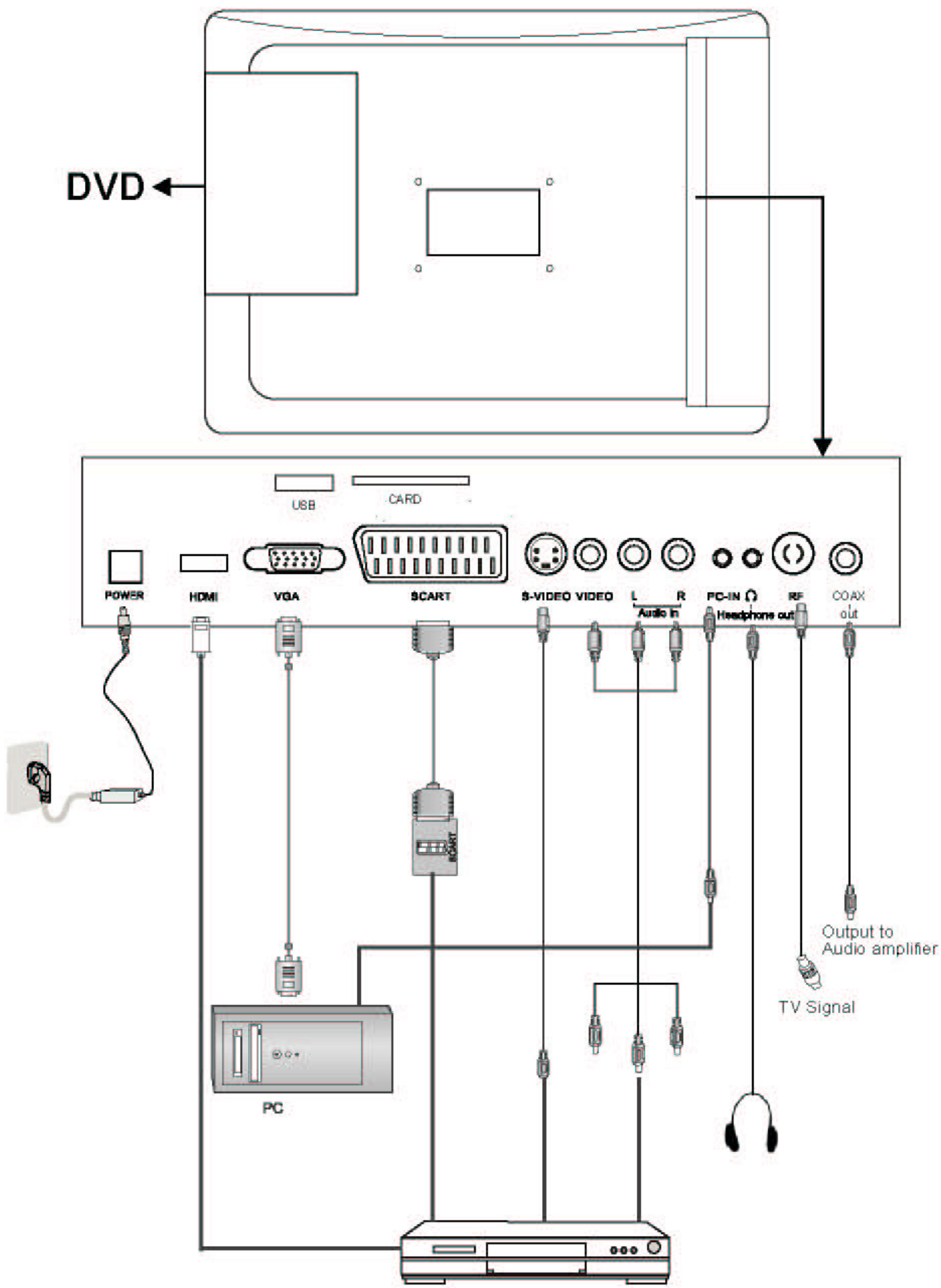
MENÚ: Presiónelo para que aparezca el menú del OSD. Presione de nuevo para salir del menú.

CH +/-: Presiónelo para explorar a través de los canales.

Vol. +/-: Presiónelo para ajustar el volumen.

Power: Encendido/Espera de la TV.

Vista posterior

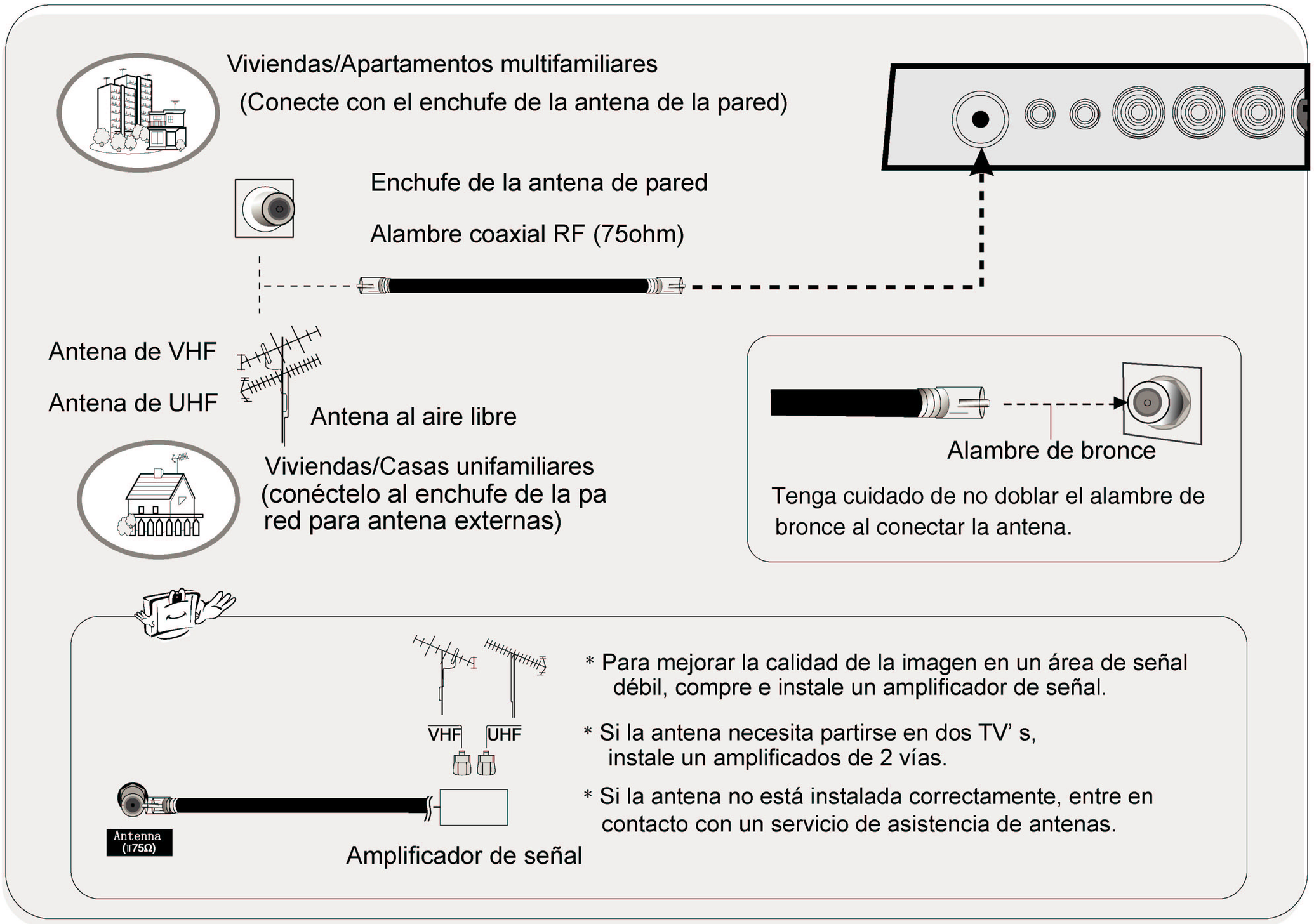


CONEXIONES POSTERIORES

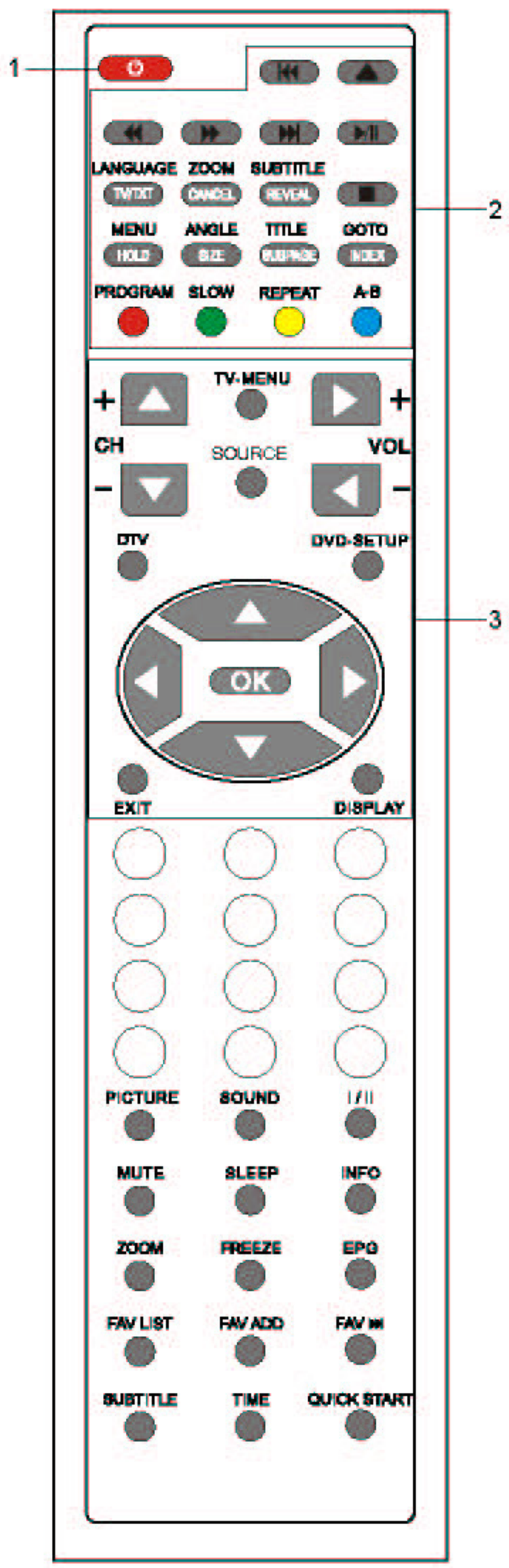
Nombre	Descripción de la función
POWER (DCIN)	Conéctelo al adaptador principal
HDMI IN	Conéctelo al HDMI del DVD o a otro equipo
VGA IN	Señal de VGA de salida del ordenador
SCART (EUROCONECTOR)	Conéctelo a las terminales de su DVD/VCR
S-Vídeo IN	Entrada de señal del S-Vídeo
Vídeo IN	Entrada de señal video
(AUDIO) L/R	Entrada de señal de audio para AV
PC audio in	Entrada de audio del PC
Auriculares	Conéctelo con su auricular u otro equipo de audio
RF	Conéctelo a la fuente de la antena o del cable
COAX	Salida digital coaxial
USB	Lector USB
CARD	Lector de tarjetas

Montaje en pared

La TV está provista de agujeros de montaje para soporte de pared VESA (100mm x 100mm) (NO PROPORCIONADO). Quite los dos tornillos, sosteniendo la base al soporte, levántelo y saque la base (no quite el soporte). ¡Monte el soporte de VESA, usando tornillos 4 x M4x10 (no suministrados). No utilice tornillos largos de 8mm o podrían dañarse las piezas internas. Ajuste el soporte de pared con seguridad después de las instrucciones de los fabricantes.



Funciones del mando a distancia



1. POWER

Enciende el LCD TV cuando se encuentre en modo de espera o viceversa.

2. Botones para las funciones de DVD

(⏮): Capítulo anterior de DVD. (⏏): Cargar/expulsar el disco de DVD.

(⏪): retroceso DVD (⏩): avance del DVD. : Capítulo siguiente de DVD.

(⏯): reproducir/pausar programa de DVD. (■): parar el programa de DVD.

2. Botones para las funciones de DVD

IDIOMA: seleccione el idioma del disco de DVD.

ZOOM: ajuste el tamaño de la imagen en modo de DVD.

MENÚ (PBC): Lista de reproducción DVD/Menú del disco.

ANGLE: seleccione el ángulo de imagen de DVD.

TITLE: Título de DVD.

GOTO: reproducir su título/capítulo/pista favorito.

PROGRAM: editar el programa y reproducir.

SLOW: reproducir los programas de DVD en cámara lenta.

REPEAT: repetir el título o el capítulo.

A-B: seleccionar y reproducir el párrafo que desee del programa de DVD. Presionando esta tecla dos veces al principio y fin de él.

---

2. Botones para el teletexto

TV/TXT: Apagar/Encender la pantalla del teletexto.

CANCEL: Cancelar la pantalla del teletexto.

REVEAL: Mostrar cualquier texto oculto.

HOLD: Sostener o continuar con la página actual o subpágina.

SIZE: Presione para ver la mitad superior del tamaño del doble de la página. Presione de nuevo para ver la mitad inferior del tamaño del doble de la página. Presione otra vez para el tamaño normal.

SUBPAGE: Presione para entrar en las subpáginas Presione otra vez para cancelar.

INDEX: Para ir al índice.

Botones de color: Botones directos. Siga los vínculos de color del texto.

---

3. MENÚ de la TV: Menú de ajuste del sistema de la TV.

INPUT: Presiónelo para que aparezca el menú de la fuente de la entrada,

Presione otra vez para cambiar la fuente de la entrada.

DTV: Cambie a televisión digital.

DVD-SETUP: Menú de ajuste de DVD

EXIT: Salir del menú de ajuste del sistema de TV.

DISPLAY: Modo actual de pantalla

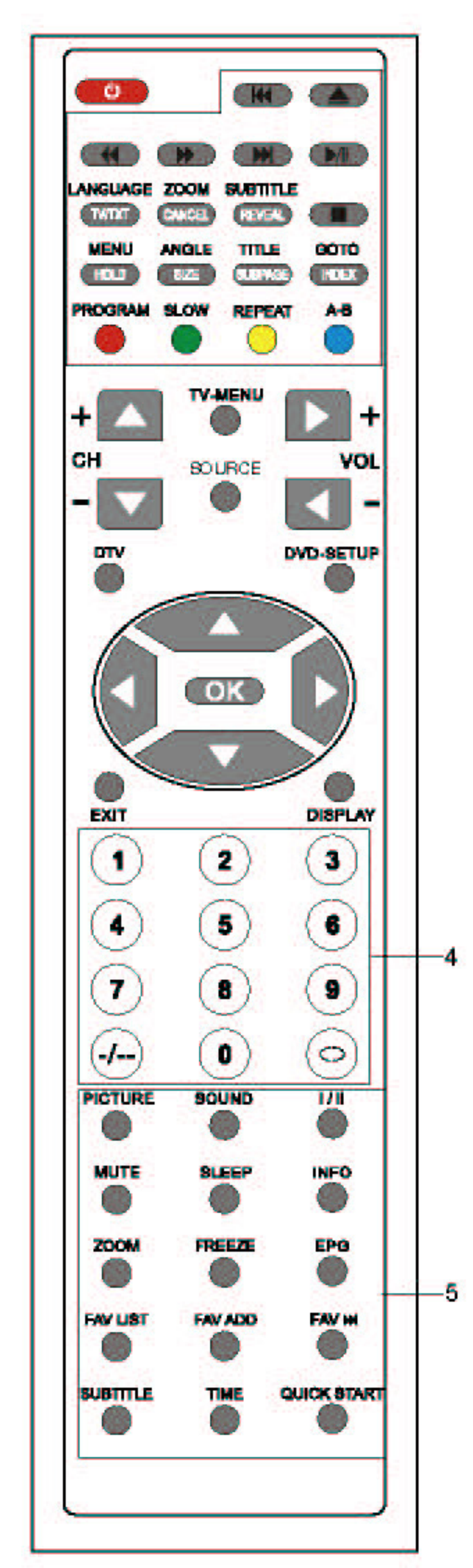
CH +/-: Exploración a través de los canales.

VOL +/-: Ajuste del volumen.

TECLAS DE CURSOR (▲/ ▼/ ◄/ ►/ OK)

Le permite navegar por los menús de pantalla y que configure los ajustes del sistema a su preferencia.

Funciones de las teclas del mando a distancia



4. BOTONES DE NÚMERO

Presione 0-9 para seleccionar un canal de TV directamente cuando usted esté viendo la TV. El canal cambia después de 2 segundos.

-/--

Botones para DVD.

Volver al canal anterior.

---

5. PICTURE

Presiónelo repetidamente para acceder a todos los modos de video foto disponibles.

SOUND

Presiónelo para acceder a los diferentes ajustes de sonido.

I/II

Seleccione Nicam/A2.

MUTE

Presiónelo para silenciar el sonido. Presiónelo de nuevo o presione VOL+ para suprimir el sonido.

SLEEP

Finalizar el timer (temporizador)

Info

Proporciona una breve información referente al canal actual que usted está viendo.

ZOOM

Seleccione el modo: AUTO/16:9/4:3/ZOOM (no disponible en modo de DTV)

FREEZE

Congelar la imagen actual

EPG

Para que aparezca la Guia electrónica de programas, únicamente durante el estado de no menú.

FAV LIST

Muestra la lista de programa del favorito.

FAV ADD

Para agregar el programa a la lista del canal del favorito.

FAV ⏭

Para reproducir el programa favorito siguiente.

SUBTITLE

Para cambiar el diálogo en el fondo de la pantalla.

TIME

Presiónelo para que aparezca el tiempo actual.

Quick Start

Se utiliza para la configuración inicial.

Operación del menú

Operación básica de la TV

Encender y Apagar la TV

ENCENDER LA TV LCD

1. Conéctelo a la corriente con el adaptador y cable de alimentación. La TV entrará en modo espera y el indicador se pondrá rojo.
2. Presione el botón de POWER en el mando a distancia para acceder al del modo de espera.

APAGAR LA TV LCD

Presione el botón de POWER o el botón ( ) en el mando a distancia para entrar en modo espera. El indicador se pondrá rojo.

Seleccione su idioma en pantalla

NOTA: Cuando utilice su TV por primera vez, seleccione el idioma en el que desee que aparezca en pantalla y en los mensajes de pantalla.

* Presione MENÚ para que aparezca el menú principal.
* Presione repetidamente (▲ / ▼) para seleccionar SETUP (configuración) (véase la imagen izquierda). Presione el botón OK o (▶) para acceder (véase la imagen derecha superior).
* Seleccione IDIOMA de OSD.
* Presione los botones (◀ / ▶) para seleccionar su idioma deseado.
* Cuando esté satisfecho con su opción, presione la tecla del MENÚ para salir.

AJUSTE DE VOLUMEN

1. Presione VOL +/- para ajustar el volumen.
2. Si usted desea apagar el sonido, presione la tecla MUTE ( );
3. Usted podrá cancelar esta función presionando MUTE o VOL+.

Operación del menú

Elegir un canal de TV

1. Usando el CH+/el CH- en el panel delantero o en el mando a distancia.

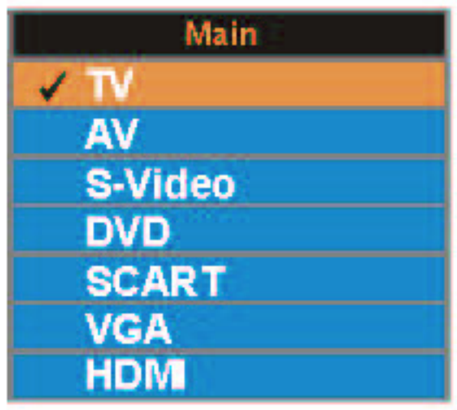
Presione CH+ para aumentar número de canal.

Presionar CH - disminuir número de canal.

2. Usar 0-9 botones digitales

Presione los botones digitales directamente para elegir un canal de TV.

Ejemplo: Cuando elija el canal 901, presione los botones 9, 0, 1 rápidamente. Luego, presione el botón OK para confirmar.



Seleccionar una fuente de entrada

Usted podrá visualizar el menú de la fuente de la entrada, presionando el botón SOURCE en el mando a distancia o en el panel delantero. Presione el botón SOURCE repetidas veces para cambiar la fuente de entrada.

Cómo ajustar la pantalla de OSD

Presione el botón MENU para que aparezca el menú principal.

Utilice los botones (▲/▼) para seleccionar y ajustar los menús disponibles.

La función de OSD (que aparece en pantalla) le permite ajustar convenientemente el estado de la pantalla, puesto que proporciona la presentación gráfica.

Operación del menú

Opciones del menú de vídeo

En este manual, el OSD (que aparece en pantalla) puede diferir ligeramente de su TV, puesto que son sólo ejemplos.

Presione MENÚ en el panel delantero o en el mando a distancia y después, utilice los botones (▲ / ▼) para seleccionar el menú video. Presione el botón (►) o OK para acceder (ver el siguiente cuadro).

1. Utilice (▲/▼) para seleccionar la característica que usted desee ajustar en el menú de vídeo.
2. Presione el botón OK o (◄ / ►) para ajustar (ver opciones en la parte inferior).
3. Cuando esté satisfecho con su ajuste, presione MENÚ para salir.

Modo de imagen

Seleccione el tipo de imagen que corresponda lo más posible a su preferencia de visualización, seleccionando modo de imagen en el menú de vídeo. Usted podrá seleccionar el modo de imagen directamente, presionando el botón PICTURE en el mando a distancia.

Brillo

Presione los botones (▼ / ▲) y después, use (◄ / ►) para ajustar el brillo de la imagen.

Contraste

Presione los botones (▼ / ▲) y después, use (◄ / ►) para ajustar el contraste de la imagen.

Saturación

Presione los botones (▼ / ▲) y después, use (◄ / ►) para ajustar la saturación de la imagen.

Nitidez

Presione los botones (▼ / ▲) y después, use (◄ / ►) para ajustar el nivel de la nitidez de la imagen.

DNR

Presione los botones (▼ / ▲) y después, use (◄ / ►) para ajustar el nivel de ruidos digital.

Temperatura de color

Presione "OK" para entrar al submenú.

Temperatura del color: presione los botones (▼ / ▲) para seleccionar el modo: Usuario, Frio, Estándar, Caliente.

Y los valores "Aumento IR, Aumento G, Aumento de B" en modo de "Usuario" los podrá ajustar por sí mismo.

Operación del menú

Opciones audio del menú

Presione MENU en el panel delantero o en el mando a distancia y después, use (▲/▼) para seleccionar el menú AUDIO. Presione el botón (►) u OK para entrar (véase la imagen de abajo).

1. Utilice (▲/▼) para seleccionar la característica que usted desea ajustar en el menú audio.
2. Presione el botón OK o (◄ / ►) para ajustar (según las opciones de la parte inferior).
3. Cuando usted esté satisfecho con su ajuste, presione MENÚ para salir.

Balance

Presione los botones (▲/▼) y después, use (◄ / ►) para ajustar la salida de audio entre los altavoces izquierdo y derecho.

Bass (graves)

Presione los botones (▲/▼) y después, use (◄ / ►) para aumentar o disminuir el nivel de los sonidos graves.

Treble (agudos)

Presione los botones (▲/▼) y después, use (◄ / ►) para aumentar o disminuir el nivel de los sonidos agudos.

Sonido Surround

Presione los botones (▲/▼) y después, use (◄ / ►) para Encender/Apagar la función de Sonido Surround.

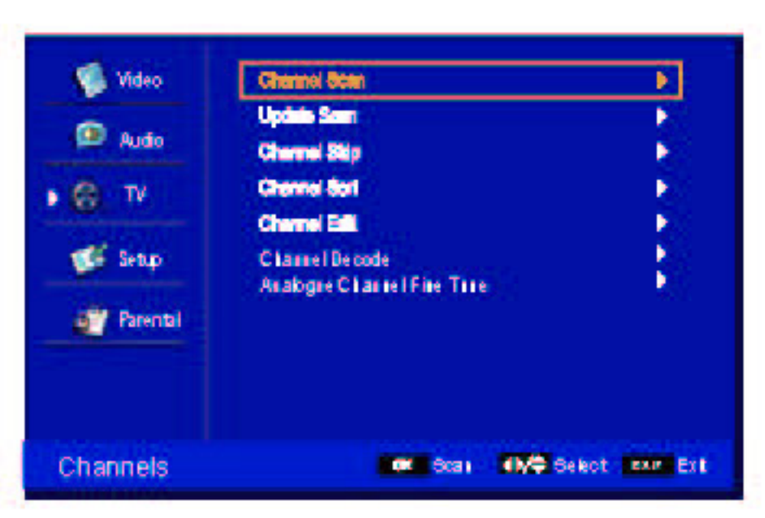
Equalizador

Usted puede seleccionar el tipo de sonido que corresponda lo más posible a sus preferencia, seleccionando Ecualizador en el menú de SONIDO.

Opciones del menú de la TV

Presione MENÚ en el panel delantero del mando a distancia y después, use (▲/▼) para seleccionar el menú de la TV. Presione el botón (►) u OK para entrar (véase la imagen de abajo).

1. Utilice (▲/▼) para seleccionar la característica que usted desea ajustar en el menú de la TV.
2. Presione el botón OK o (◄ / ►) para ajustar (según las opciones de la parte inferior).
3. Cuando usted esté satisfecho con su ajuste, presione MENÚ para salir.



País

Usted debe seleccionar el país aquí.

Canal de audio

Usted debe seleccionar el modo audio aquí.

Canales

Seleccione "Canales". Presione el botón OK o (►) para entrar al menú de canales (véase la imagen de la derecha):

Búsqueda de canal: Presione el botón OK o (►) para comenzar la búsqueda.

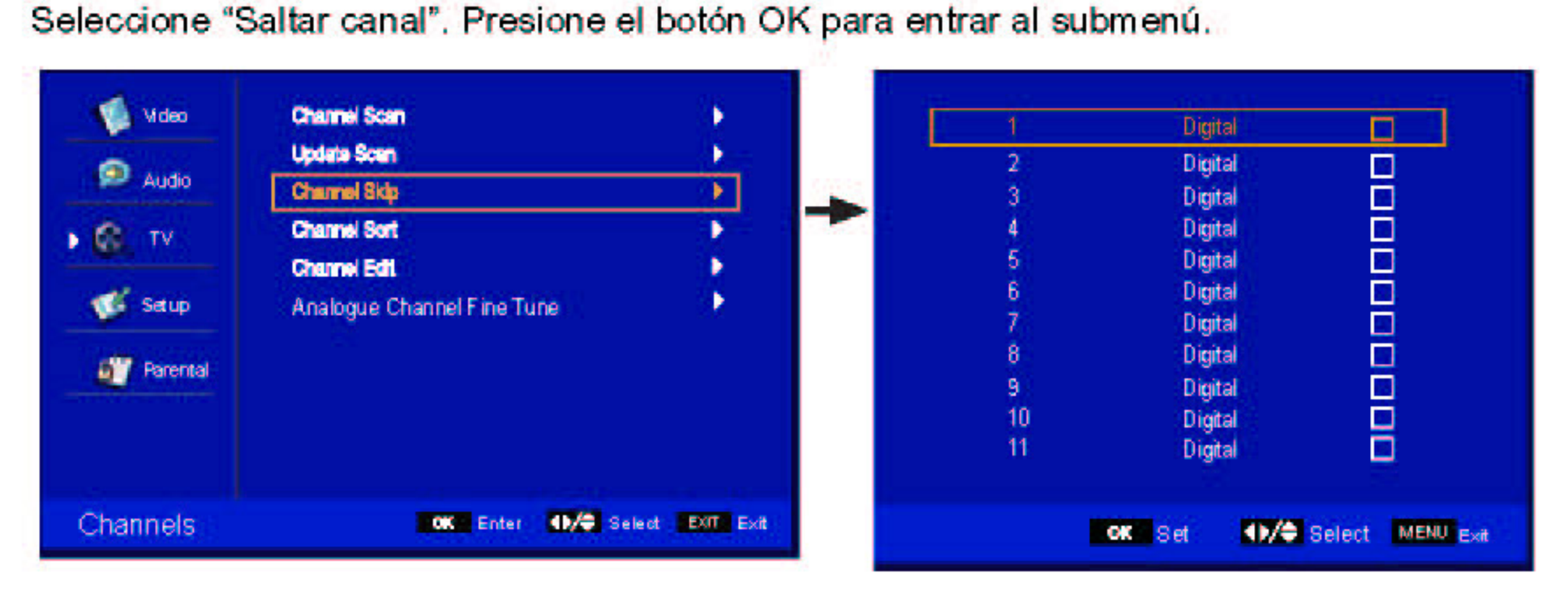
Búsqueda de actualización: Presione el botón OK o (►) para comenzar la búsqueda de actualización.

Saltar Canal (véase la página siguiente).

Operación del menú

SALTAR CANAL

Seleccione "Saltar canal". Presione el botón OK para entrar al submenú.

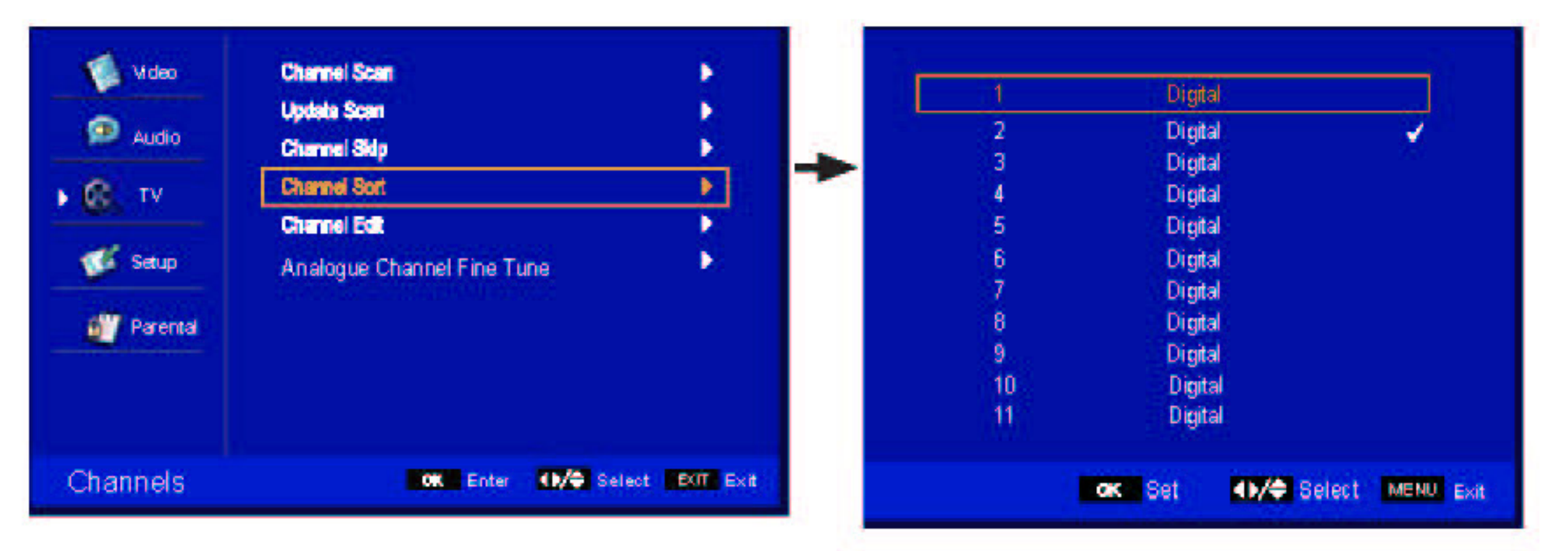


Presione los botones (▲ / ▼) para seleccionar el canal y presione el botón OK para seleccionar/deseleccionar. Cuando seleccione un canal, el canal saltará cuando cambie de canal con las teclas canal (-/+).

INTERCAMBIO DE CANAL

Seleccione "Clasificar canal". Presione el botón OK para entrar al submenú y para seleccionar el canal y presione el botón OK para tomar el canal que usted desee mover. Utilice los botones (▲ / ▼) para seleccionar el número de canal que usted desea intercambiar.

Utilice el (▲ / ▼) para seleccionar la nueva localización de los números de canal y después, presione el botón OK para realizar el intercambio.



NOTA: Para borrar un canal, seleccione el canal que usted desea borrar y después, presione la tecla azul del mando a distancia.

EDITAR CANAL

Seleccione "Editar canal". Presione el botón OK para entrar al submenú.

Presione los botones (▲ / ▼) para seleccionar el canal deseado, y presione el botón OK.

Con los botones (▲ / ▼) seleccione el nombre del canal. Entonces, usted podrá utilizar las teclas numéricas para renombrar el canal.

Operación del menú

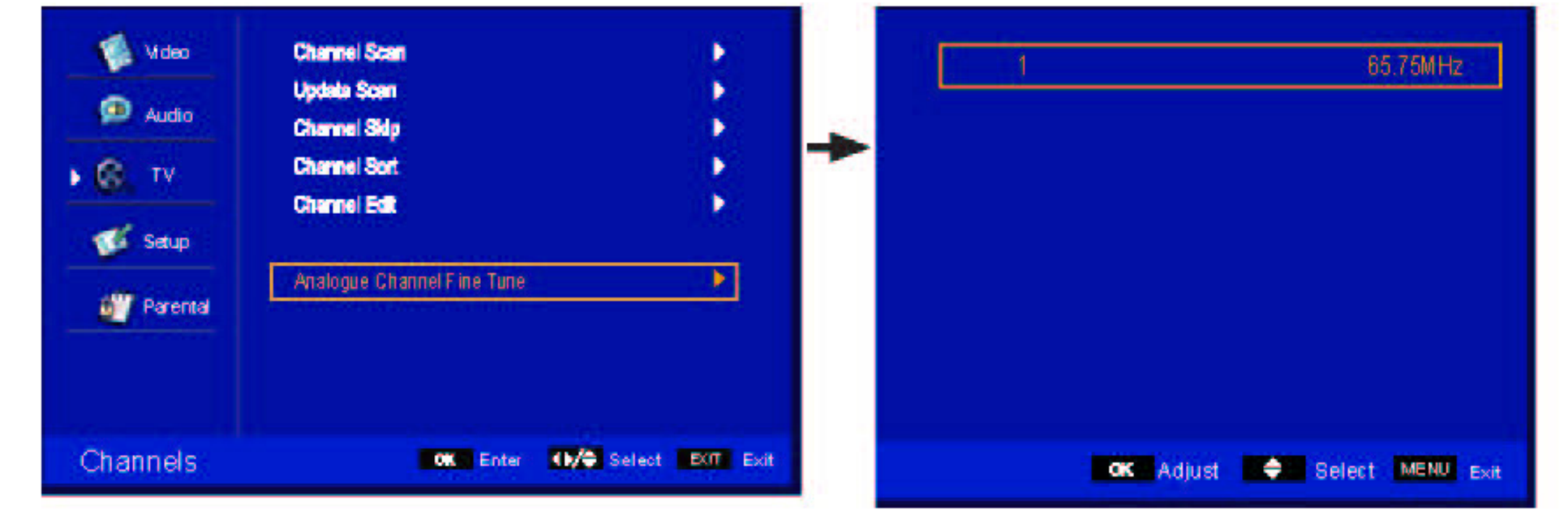
Canal "Fine tune" analógico

Seleccione "Fine tune ". Presione el botón OK para entrar al submenú.

Utilice (▲ / ▼) para seleccionar el canal deseado y presione OK.

Utilice (◄ / ►) para el ajuste y presione el botón OK para confirmar.

NOTA: ésto normalmente no será necesario, pues su TV sintonizará las estaciones locales correctamente.



Presione los botones (▲ / ▼) para seleccionar un canal. Presione los botones (◄ / ►) para una buena sintonización.

Opciones de configuración de menú

Presione MENU en el panel delantero o en el mando a distancia y después, use (▲ / ▼) para seleccionar el Menú de ajuste. Presione el botón (►) u OK para entrar (véase la imagen de abajo).

1. Use (▲/▼) para seleccionar la característica que usted desea ajustar en el menú de ajuste.
2. Presione el botón OK o (◄ / ►) para ajustar (según opciones de la parte inferior).
3. Cuando usted esté satisfecho con su ajuste, presione MENU para salir.

Idioma de OSD

Presione (◄ / ►) para seleccionar el idioma del menú de OSD.

Modo de Pantalla

Presione (◄ / ►) para seleccionar el modo de visualización de pantalla.

DESCONEXIÓN DEL OSD

Presione (◄ / ►) para seleccionar el tiempo de aparición del menú OSD sin operación.

Transparencia de OSD

Presione (◄ / ►) para seleccionar la transparencia de la imagen del menú de OSD.

Operación del menú

Set Up (Ajuste del tiempo)

Seleccione “Set up” (Ajuste de tiempo). Presione el botón OK para entrar al submenú.

Time Zone: presione los botones (◄/►) para seleccionar la zona horaria.

Time: Presione el botón OK o (►) para entrar al submenú de tiempo como la imagen de la derecha:

Auto Sincronización: Encender/Apagar la función de auto sincronización. Cuando la función se apague, usted podrá fijar la hora que desee.

Fecha/Hora: Presione los botones (◄/►) para seleccionar una posición, y presione los botones 0-9 para ajustar.

Timer: Encender/Apagar la función del contador. Cuando se encienda la función, usted podrá ajustar el tiempo de Encender/Apagar la TV como desee.

Encendido/Apagado del Timer: Presione los botones (◄/►) para seleccionar una posición y presione los botones 0-9 para ajustar.

Subtítulo

Seleccione “Subtítulo”. Presione el botón OK para entrar al submenú.

Subtítulo analógico: Aparecerá (on)/ocultar (off) el subtítulo analógico

Idioma del subtítulo Digital: Presione los botones (◄/►) para seleccionar el idioma del subtítulo digital.

Tipo del subtítulo: Presione los botones (◄/►) para seleccionar el tipo del subtítulo.

Idioma del teletexto Digital

Presione los botones (◄/►) para seleccionar el idioma digital del teletexto.

Idioma del descodificador de página

Presione los botones (◄/►) para seleccionar el idioma de la página a descodificar.

Mute azul

Presione los botones (◄/►) para encender/apagar. Cuando se active la función, en la pantalla aparecerá el azul cuando no haya señal.

Reajustar el preestablecido

Seleccione "Reajuste preestablecido". Presione el botón OK y en la pantalla aparecerá “ESTÁ SEGURO”, presione los botones (◄/►) para seleccionar “SÍ” o “NO”, y presione el botón OK para confirmar.

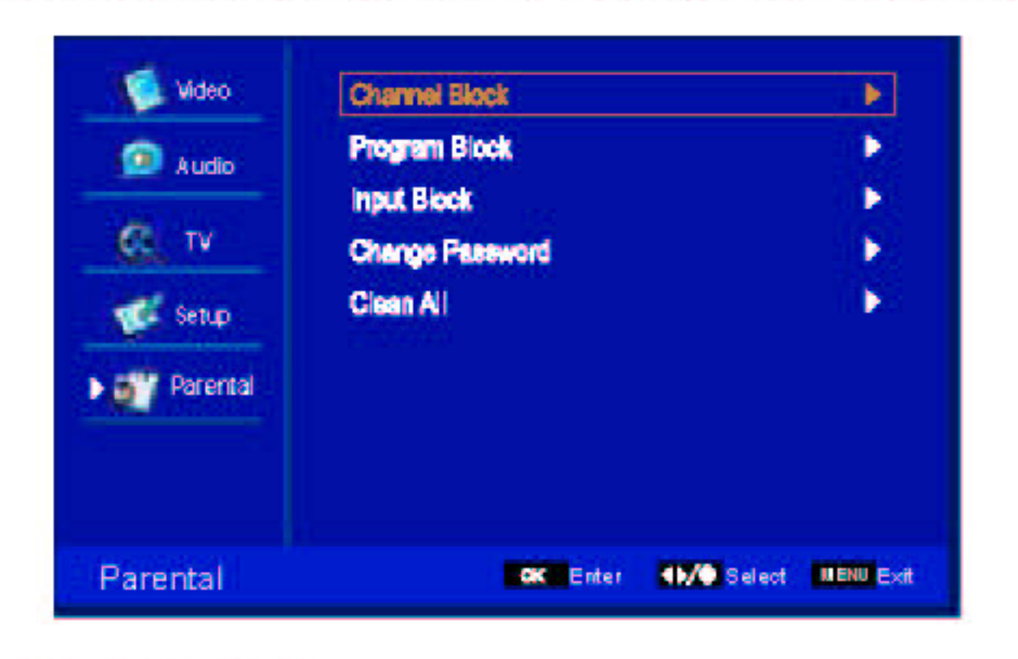
NOTA: Esta función restaura los preestablecidos de fábrica

Operación del menú

Opciones del menú parental

Presione MENÚ en el panel delantero o en el mando a distancia y después use (▲ / ▼) para seleccionar el menú parental. Presione el botón (►) u OK para entrar (véase la imagen de abajo).

Introduzca el código 0000 para entrar al menú parental (véase la imagen de abajo) o presione el MENU para cancelar.



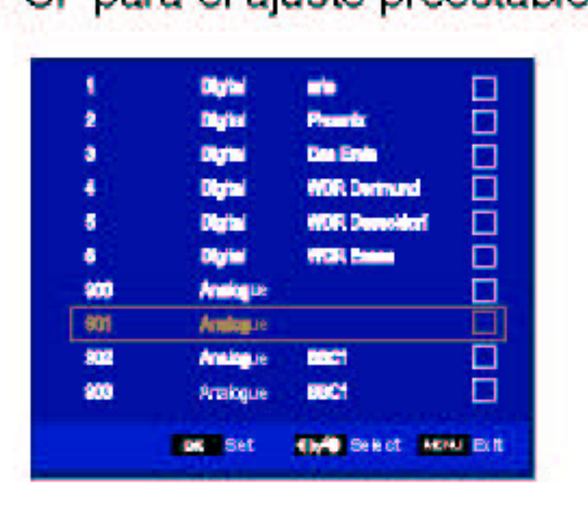
Bloquear canal (véase más abajo)

Bloquear Programa (véase más abajo)

Bloquear entrada (véase más abajo)

Cambiar contraseña : Seleccione "Cambiar contraseña". Presione el botón OK para entrar al submenú y cambie la contraseña según su preferencia o presione el botón MENU para cancelar.

Defecto de fábrica: Seleccione "defecto de fábrica". Presione el botón OK y aparecerá "ESTÁ SEGURO". Seleccione "SÍ" para el ajuste preestablecido de fábrica.



Bloquear canal

Presione los botones (▲ / ▼) para seleccionar un canal. Presione el botón OK para bloquear el canal.

Bloquear Programa

Presione los botones (◄ / ►) para seleccionar la edad

Bloquear Entrada

Presione los botones (▲ / ▼) para seleccionar la fuente de entrada. Presione el botón OK para bloquear la fuente de la entrada.

Operación del menú

Opciones del menú de VGA

Presione el botón de la fuente en el mando a distancia para seleccionar VGA.

Presione el botón MENÚ en el panel delantero o en el mando a distancia y después, utilice los botones (▲ / ▼) para seleccionar el menú de VGA. Presione el botón (►) u OK para entrar (véase la imagen de abajo).

1. Utilice (▲ / ▼) para seleccionar la característica que usted desee ajustar en el menú de VGA.
2. Presione el botón OK o (◄ / ►) para ajustar (según las opciones en la parte inferior).
3. Cuando usted esté satisfecho con su ajuste, presione MENÚ.

Auto ajustar

Presione el botón (►) u OK para comenzar el Auto ajuste.

Posición H./V.

Presione (◄ / ►) para ajustar la posición de pantalla.

Fase

Presione (◄ / ►) para ajustar la fase.

Reloj

Presione (◄ / ►) para ajustar el reloj.

Nota: el menu de Video/Audio/Ajuste/Parental para fuentes AV/S-VIDEO/YPbPr/SCART/VGA son iguales que el menú de la fuente de la TV.

Operación de DVD

Presione el Power en la TV o el mando a distancia. Después, presione el botón INPUT para seleccionar modo de DVD. Si no hay disco en el reproductor de DVD, en la pantalla aparecerá "NO DISC".

Coloque un disco

Inserte un disco.

No toque la superficie que se va a reproducir.

Sostenga el disco por la parte externa y coloque el disco en la ranura. El reproductor insertara automáticamente el disco dentro del reproductor.

Para "Expulsar" el disco, presione el botón "▲" en la TV o el botón AUTO EJECT en el mando a distancia.

Reproducir

El contenido de cada disco varía, en función de cómo el disco fue autorizado y qué características están incluidas. Algunos discos comienzan a reproducir en cuanto se leen. Algunos necesitan que se seleccione "Reproducir" en el menú. Se ofrecen diversos modos de reproducción, por ejemplo: reproducción del menú, reproducción de la secuencia y otros modos.

Reproducir del menú

1. Compatible con DVD, SVCD o VCD2.0.

2. Si el disco es un DVD, el MENÚ de RAÍZ aparecerá en la pantalla. Si es SVCD o VCD 2.0. Presione, por favor, el botón de menú para ver el menú.

3. Cuando se carga un disco de DVD, presione los botones de las flechas para seleccionar el artículo de menú que usted desea elegir. Con SVCD o VCD 2.0, presione los botones numéricos para seleccionar una pista para reproducir.

4. Presione ENTER o Play para comenzar cuando esté seleccionado.

5. Volver al menú al reproducir: Al reprodcur un disco de DVD presione el botón Menú para volver al menú de "RAÍZ". Cuando un SVCD o VCD se este reproduciendo y el PBC esté encendido, presione el botón Menu para volver al menú del disco.

Reproducir título

1. Compatible únicamente con los discos de DVD.

2. Durante reproducción de DVD, presione el botón de título para que aparezca el contenido del título de DVD.

3. Presione los botones de flecha para seleccionar el título que usted desee elegir y presione ENTER; también puede presionar los botones numéricos para seleccionar.

4. El Reproductor de DVD comienza con el capítulo 1 del título seleccinado.

Reproducción de secuencia

1. Compatible con discos DVD, SVCD, VCD, CD, HD-CD, WMA, Audio de Digital/JPEG.

2. Cuando se carga un disco de SVCD o VCD y el PBC esté "encendido", presione el botón del MENÚ una vez que el PBC esté apagado. El reproductor podrá ahora reproducir en modo de secuencia. Para encender de nuevo el PBC, presione el botón del MENÚ de nuevo.

3. A excepción de discos de SVCD o VCD, cuando se encuentra en modo de parada, presione el botón Play, el reproductor reproducira en el modo de "Secuencia". Esto es para todos los discos compatibles.

Reproducir programa

1. Compatible con discos DVD, SVCD, VCD, CD, HD-CD, WMA, Audio Digital/JPEG.

2. La opción de reproducción de programa permite que usted incorpore el orden, en la cual usted quisiera que los capítulos o las pistas reproducieran, máximo a 16.

3. Menú del programa: Si el PBC está encendido, esta operación apaga el PBC, mientras que los capítulos/pistas se reproducen en un órden programado.

4. Según lo seleccionado, utilice los botones numéricos para inscribir los capítulos/pistas en el órden que usted quiera que se reproduscan. Después, presione Play o utilice los botones de flecha para seleccionar el artículo "PLAY" y presione Enter. Los capítulos/pistas se reproducirán en el orden programado. Usted podrá programar un máximo de 16 títulos/capítulos/pistas.

5. Según el indicador de dirección del menú, usted podrá presionar los botones de flecha para seleccionar dónde desea entrar.

6. Durante reproducción del programa, si se presiona el botón del programa, el órden de dicho programa y el contenido aparecerá en pantalla y se parará la reproducción del programa. Al presionar Stop y Play, podrá reanudar la reproducción normal.

7. Notas:

Para eliminar el órden del programa, utilice los botones de flecha para seleccionar el artículo "CLEAR". Luego, presione ENTER.

Para modificar el órden del programa, utilice los botones de flecha para seleccionar el artículo que usted está cambiando y acceder al capítulo/pista nuevos que usted desee directamente programar.

8. El indicador de programa de pantalla y el capítulo/pista que se está reproduciendo se iluminarán.

Operación adicional

Seleccionar pistas

1. Compatible con discos DVD, SVCD, VCD, CD, HD-CD, WMA, Audio Digital/JPEG.

2. Al reproducir un disco de DVD, presione los botones numéricos en la página de menú o de título para seleccionar pistas. Durante la reproducción del DVD, usted podrá introducir los números deseados directamente del título.

3. Durante la secuencia de reproducción de un disco de SVCD o VCD, presione los botones numéricos para seleccionar pistas. (Durante la reproducción del programa y cuando el PBC esté encendido, usted podrá únicamente presionar el botón Prev/Next para seleccionar)

4. En cuanto a discos CD, HD-CD, presione los botones numéricos directamente para seleccionar pistas.

5. Al reproducir los discos WMA, Disco de audio Digital/JPEG, presione los botones numéricos para seleccionar diversas pistas en la lista de pista actual.

Pistas que saltan

1. Compatible con discos DVD, SVCD, VCD, CD, HD-CD, WMA, audio Digital/JPEG.

2. Para saltar hacia adelante al principio del título/capítulo/pista siguientes en un disco, presione después en el mando a distancia o en lado derecho del reproductor.

3. Para saltar al revés al principio del título/capítulo/pista anteriores en un disco, presione Prev en el mando a distancia o en lado derecho del reproductor.

Reproducción rápido/a cámara lenta de Multivelocidades

1. Compatible con discos DVD, SVCD, VCD, CD, HD-CD, WMA, Audio Digital/JPEG.

2. Presione el botón Multispeed Rápido/Lento en el mando a distancia durante la reproducción para buscar a través de un disco. El Multispeed rápido/lento tiene cuatro velocidades: x2, x4, x8, x20.

Con cada presión consecutiva del botón, la velocidad de la búsqueda aumenta. Si usted presiona el botón cinco veces, Multispeed rápido Rápido/Lento cicla de nuevo a reproducción normal.

3. Durante la reproducción del DVD, cuando Multispeed rápido/lento llega al principio del título/capítulo siguientes, reanuda la reproducción normal. Durante la reproducción de SVCD o VCD con el PBC encendido, cuando la reproducción rápida hacia delante llega al principio de la pista siguiente, vuelve a la reproducción normal.

Reproducción Multifase de Movimiento lento

1. Compatible con discos DVD, SVCD, VCD, CD, HD-CD, WMA, audio Digital/JPEG.

2. Al presionar el botón "Slow" consecutivamente, la reproducción Multifase lenta tiene seis velocidades: 1/2, 1/3, 1/4, 1/5, 1/6, 1T7 de la velocidad normal de reproducción.

3. Cuando usted presiona Play o el botón "Slow" 7 veces, el reproductor vuelve a reproducción normal.

Congelar Marco

1. Compatible con discos DVD, SVCD, VCD, CD, HD-CD, WMA, audio Digital/JPEG.

2. Durante reproducción de discos CD, HD-CD, WMA o Digital Audio/ JPEG, presione Pause una vez para congelar reproducción. Presione el botón de reproducir para reanudar la reproducción normal.

Usar la característica de repetición

1. Compatible con discos DVD, SVCD, VCD, CD, HD-CD, WMA, Audio Digital/JPEG.

Operación adicional

2. Mientras que un disco se está reproduciendo, presione el botón de repetición una vez y aparecerá una bandera de repetición para mostrar el modo actual de la repetición.

a) En modo de reproducción de secuencia de discos SVCD, VCD, CD, HD-CD, WMA audio Digital Audio/JPEG.. Presione el botón de repetición de nuevo para activar el modo de repetición. Presione el botón otra vez en el mando a distancia para volver al modo siguiente de la repetición. Hay tres opciones de repetición: Off (apagado), repetición de la pista y repetición del disco. Con cada presión consecutiva del botón, el modo de repetición se activa. Si usted presiona el botón cuatro veces, repite los ciclos del modo de repetición hasta el modo de apagado.

b) En la reproducción de DVD, presione el botón de repetición de nuevo para activar el modo de repetición. Hay tres opciones de repetición: Apagado, repetición del capítulo y repetición del título. Con cada presión consecutiva del botón, el modo de repetición cambia. Si usted presiona el botón cuatro veces, repite los ciclos del modo de repetición hasta el modo de apagado.

c) Durante la reproducción de WMA, disco de audio Digital/JPEG, presione el botón de nuevo para activar el modo de repetición.

Hay cuatro opciones de repetición: Apagado, repetición de pista, repetición del directorio y repetición del disco. Con cada presión consecutiva del botón, el modo de la repetición cambia. Si usted presiona el botón cinco veces, repite los ciclos del modo de repetición hasta el modo de apagado.

Usar la característica de pantalla

1. Compatible con discos DVD, SVCD, VCD, CD, HD-CD, WMA, audio Digital.

2. Cargando y reproduciendo DVDs (dos páginas)

- Presione el botón DISPLAY una vez para que aparezca la primera página:

- "Tipo de disco, título */* (el título de reproducción/los títulos totales), capítulo */* (el capítulo de reproducción/los capítulos totales), tiempo transcurrido del disco".

- Presione el botón de nuevo para que aparezca la segunda página:

- "Idioma */* (el número de serie de reproducción de idioma/la cantidad de idiomas opcionales) o apagado, tipo de idioma, tipo de audio, subtítulo * * (el número de serie de reproducción de subtítulo/la cantidad de subtítulos opcionales) o apagado, ángulo */* (el número de serie de reproducción ángulo/la cantidad de ángulos opcionales) u Off'.

- Presione el botón por tercera vez y la pantalla disminuirá.

3. Cargando y reproduciendo los discos de SVCD (dos páginas)

- Presione el botón de la exhibición una vez para demostrar la primera página:

- "Tipo del disco, pista */* (la pista que reproduce/las pistas totales), mudo, PBC, modo de la repetición, tiempo transcurrido de la pista que reproduce".

- Presione el botón de nuevo para que aparezca la segunda página:

- "Idioma * * (el número de serie de reproducción de idioma/la cantidad de idiomas opcionales) o apagado, tipo de el idioma, tipo audio, subtítulo */* (el número de serie de reproducción de subtítulo/la cantidad de subtítulos opcionales) u off (apagado)".

- Presione el botón por tercera vez y la pantalla disminuirá.

4. Cargando y reproduciendo VCD

- Presione el botón de Display una vez para que aparezca la primera página:

- "Tipo de disco, pista */* (la pista que reproduce/las pistas totales), mudo, PBC, modo de la repetición, tiempo transcurrido de la pista que reproduce".

- Presione el botón otra vez y la pantalla disminuirá.

5. Cargando y reproduciendo el CD, HD-CD, WMA, discos del audio/JPEG Digital

- Presione el botón de Display una vez para que aparezca la primera página:

- "Tipo del disco, pista */* (la pista que reproduce/las pistas totales), mudo, modo de la repetición, tiempo transcurrido de la Pista que reproduce.

- Presione el botón otra vez y la pantalla disminuirá.

Usar la característica de búsqueda

1. Compatible con DVD, SVCD, VCD, CD, discos de HD-CD.

2. Usted puede utilizar la característica de búsqueda para seleccionar un título/un capítulo/un número de la pista o para ir a un punto específico en un título. Primero, presione el botón GOTO en el mando a distancia para que aparezca el menú de búsqueda y acceder al estado de edición. En segundo lugar, presione las teclas de flechas para seleccionar el título/el capítulo/el número de la pista o la opción del tiempo; En tercer lugar, utilice los botones numéricos para entrar en el título/el capítulo/la pista que usted desee reproducir o el tiempo transcurrido en caso de que usted desee ir en a ese título. En el último, presione el botón ENTER para comenzar reproducción.

Por ejemplo, entrar 01:23:56 comenzará la reproducción de una hora, veintitrés minutos y cincuenta y seis segundos en el título.

Operación adicional

3. Notas

a) Esta característica no trabaja en modo juego del programa.

b) Si PBC está encendido, se apagará automáticamente cuando la reproducción de la búsqueda comience.

c) Al reproducir los discos de WMA, MP3/del JPEG, el modo de búsqueda no funciona.

Cambiar la banda sonora o el idioma

1. Compatible con DVD SVCD, VCD, CD, HD-CD, WMA, discos del disco audio de Digital/JPEG.

2. Presione el botón de el idioma para exhibir la banda de sonido actual.

a) Presione el botón para cambiar las bandas sonoras.

b) Presione el botón otra vez en el mando a distancia para volver a la banda sonora siguiente.

3. Al reproducir un disco de SVCD o de VCD, hay cinco bandas de sonido: Estéreo (JR), L/L Auto A/D Detect y R/R Auto A/D Detect. Con cada presión consecutiva del botón, la banda de sonora cambia. Si usted presiona el botón seis veces, la banda sonora completa un ciclo de nuevo a estéreo.

4. Al reproducir un CD, HD-CD, WMA, disco audio de Digital encontraremos 3: Estéreo (JR), L/L, y R/R.

5. Al reproducir un disco de DVD o de SVCD, presione el botón de idioma para que aparezca el idioma actual. Presionando el botón de nuevo se volverá al idioma siguiente, en caso de que el disco tenga diversos idiomas.

Subtítulos

1. Compatible con DVD, discos de SVCD.

2. Presione el botón del subtítulo en el mando a distancia una vez, y la bandera del subtítulo Info aparecerá.

3. Cuando un DVD o un SVCD se registre con subtítulos, usted podrá visualizar los subtítulos en pantalla. Por defecto, los subtítulos están apagados. La bandera del Info mostrará el subtítulo apagado.

4. Para que aparezcan subtítulos, presione el botón del subtítulo otra vez. El idioma por defecto, que responde al número de serie, aparecerá en la bandera de información y los subtítulos en ese idioma. Hay 8 subtítulos: Chino, Inglés, Japonés, Francés, Español, Portugués, Alemán y Latín.

Con cada presión consecutiva del botón de subtítulo, los subtítulos se activarán.

Por ejemplo, "icono de idioma: [1 DTS inglés 6 CH] o [OM" (disponibilidad de subtítulos es disco dependiente). Para desconectar los subtítulos, presione el botón de subtítulo hasta que el subtítulo se apague.

Silenciar la salida de audio

1. Compatible con discos DVD, SVCD, VCD, CD, HD-CD, WMA, audio Digital/JPEG.

2. Al presione el botón mudo, permite que usted reduzca el sonido a un nivel inaudible y el icono de "MUDO" aparecerá en pantalla. Presione el botón otra vez o presione vol. +/- botón a volver a la condición normal.

3. Si la reproducción no tiene ningún sonido, revise que el "mudo" no esté encendido.

Zoom en la imagen de video

1. Compatible con discos DVD, SVCD, VCD, JPEG.

2. La función de zoom permite que usted agrande la imagen de video.

3. Presione el zoom en varias veces para activar la función y para elegir el factor requerido del zoom: Zoom 1, zoom 2, zoom 3, zoom 4, zoom el 1/2, zoom 1/3, zoom 1/4, zoom desactivado.

Repita un segmento específico en el disco que usted define

1. Compatible con discos DVD, SVCD, VCD, CD, HD-CD, WMA, Audio Digital.

2. Durante reproducción normal o rápido, presione el botón del A-B una vez. REPITA "A" aparecerá en pantalla. Esto indica el punto de comienzo del lazo.

3. Presione el A-B otra vez. La REPETICIÓN A-B aparecerá. Esto indica el punto final del lazo.

4. El segmento ahora se repetirá hasta que usted presione el botón de "REPETICIÓN" de nuevo para desactivar esta característica.

5. Presione el A-B otra vez para cancelar los puntos del lazo.

6. Al reproducir un disco de SVCD, de VCD, o del CD, usted podrá repetir un segmento específico solamente en una pista. Cuando la pista siguiente comience, la repetición del A-B se apagará automáticamente.

7. Al reproducir un disco de DVD, podrá repetir un segmento específico solamente en un título.

Disco audio de Digital

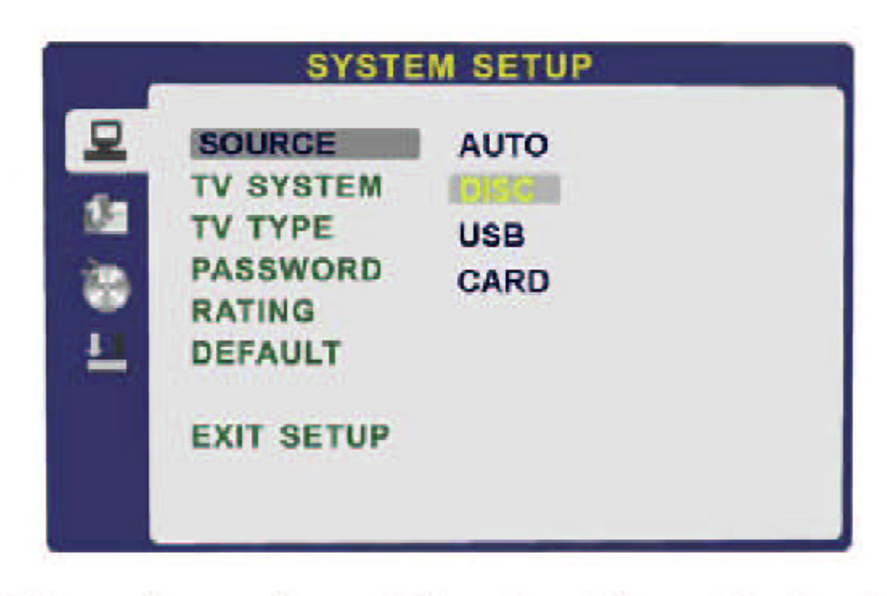
1. Compatible con los discos audio de Digital

2. El reproductor buscará el directorio de disco automáticamente y aparecerá el contenido en la pantalla.

3. El reproductor entonces, comenzará a reproducir la primera pista del directorio seleccionado.
4. Para cambiar los directorios, se utilizan los botones de dirección.

Operación de sistema de DVD

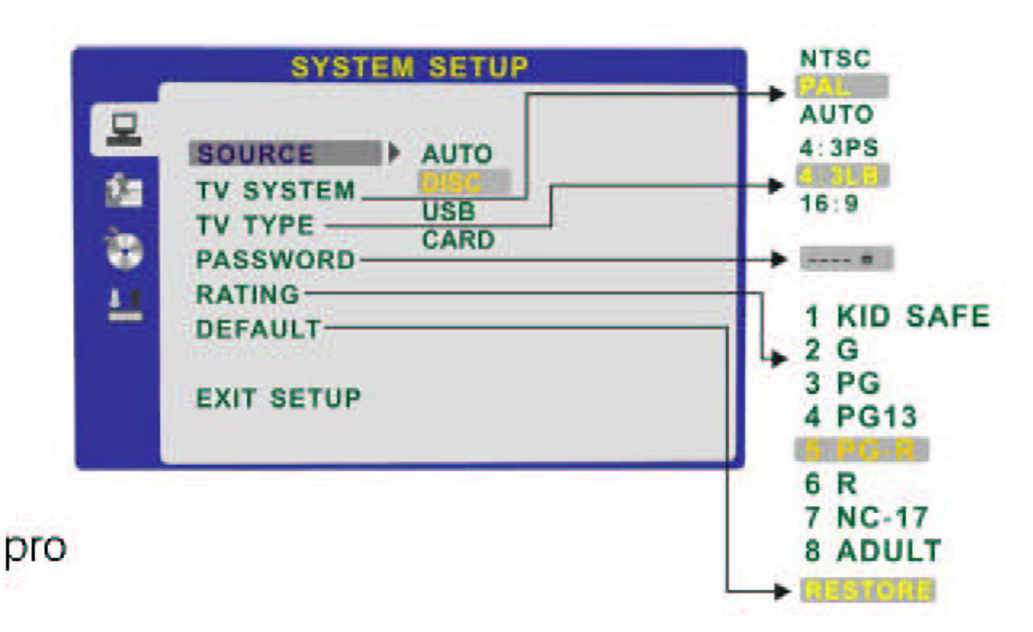
La operación de sistema definirá el ajuste del sistema. Estas definiciones se almacenarán hasta que usted las cambia otra vez.



Pasos generales de la configuración del menú

1. Detiene o para el reproductor. Presione el SISTEMA en el mando a distancia. El menú principal aparecerá como sigue.
2. Presione los botones (⇧/⇩) (CH+-) para seleccionar el icono de la sección deseada, del E.J. "sistema de la TV" y presion el botón ⇨ para abrir dicha sección.
3. Presione (⇧/⇩) (CH+-) para seleccionar la característica deseada y, de nuevo, presione el botón para abrir otra vez esa sección.
4. Presione (⇧/⇩) (CH+-) para seleccionar la característica deseada y después, presione "OK" para seleccionar el nuevo ajuste.
5. Para salir del menú, presione "DVD-SETUP" o, a ⇧/⇩ (CH-) para seleccionar la EXIT SETUP y después, presione "ENTER".

Cuando finalice, al presionar los botones siguientes se desconectará el menú de configuración, mientras que la configuración cambiada quedará guardada.



Especificación del menú

1. DISPOSICIÓN DEL SISTEMA

La configuración del sistema se ilustra más abajo:

FUENTE

Seleccione la fuente de la información que usted desee repro

SISTEMA DE LA TV

Según el sistema de color de su TV, TIPO seleccione el adecuado a su TV.

CONTRASEÑA

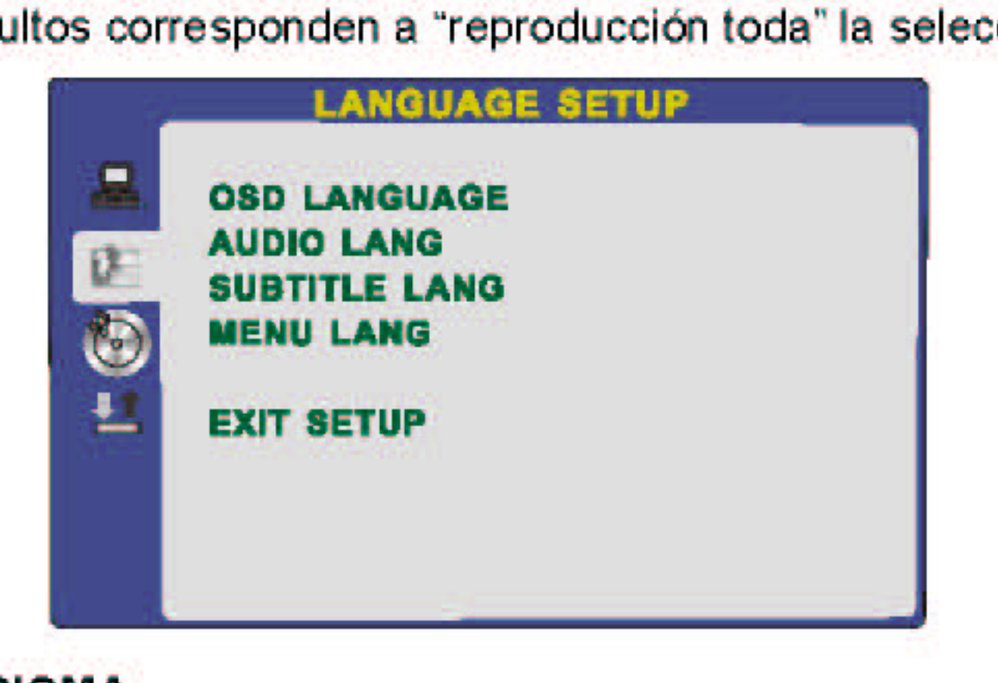
La opción de contraseña se inicia como bloqueado. Usted no podrá fijar el límite de la clasificación o cambiar la contraseña.

Para permitir estas características, deberá desbloquear la contraseña. La contraseña por defecto es "0000". Usando el lt1, el botón de a (CH+-), la selección se desplazará a "CONTRASEÑA". Presione el botón e introduzca "0000". Verá el símbolo del padlock abierto. Usted podrá ahora cambiar la CLASIFICACIÓN o poner en un nuevo número de la contraseña.

Si el símbolo del bloqueo es AZUL usted deberá presionar el botón de ⇨ para incorporar el campo del bloqueo, el símbolo del bloqueo cambiará a AMARILLO. Usted podrá ahora incorporar un nuevo número de 4 dígitos. Recuerde o anote la nueva contraseña y guárdela.

CLASIFICACIÓN

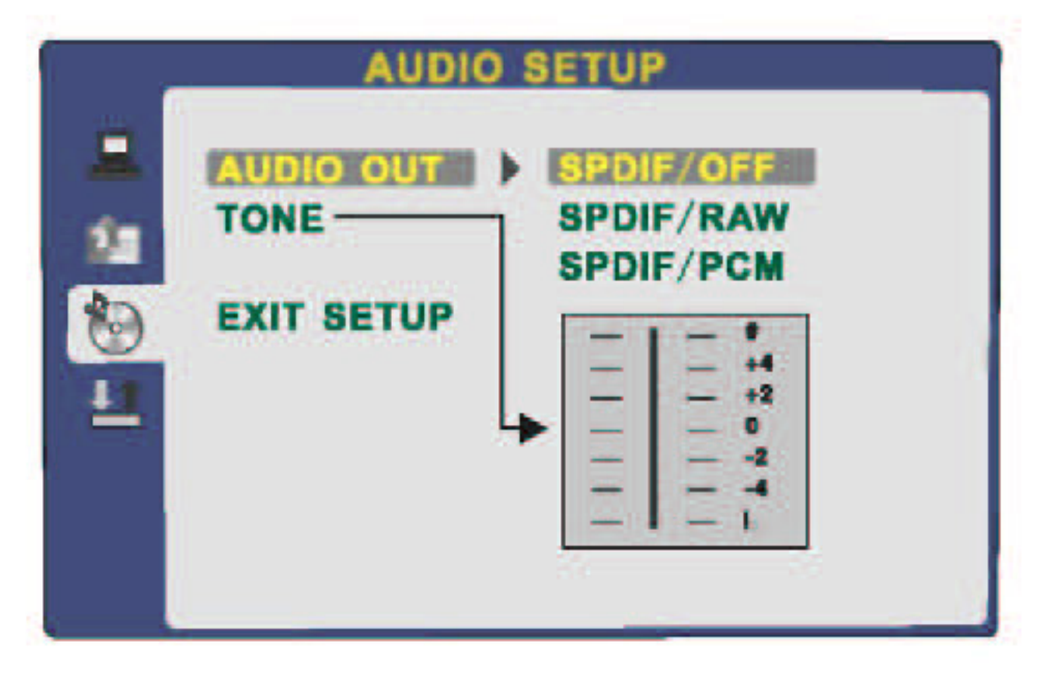
La característica de clasificación es una característica del límite de clasificación, como la clasificación de la película. Esto le ayuda a controlar qué DVD mira la familia. Hay 8 niveles de selección desde BLOQUEO DE NIÑOS a ADULTOS. Los adultos corresponden a "reproducción toda" la selección.



2. CONFIGURACIÓN DE IDIOMA

Las opciones de configuración del idioma se ilustran más abajo:

- IDIOMA DE OSD: El OSD aparecerá en el idioma que seleccione.
- IDIOMA DE AUDIO: Si el disco que usted está reproduciendo tiene el idioma que usted elija, hará salir audio en esa idioma.
- IDIOMA DEL SUBTÍTULO: Si el disco que usted está reproduciendo tiene el idioma que usted requiere, usted podrá seleccionar éste tanto en el menú o utilizando el botón de "SUBTÍTULO" en el mando a distancia. Usted podrá también activar ese OFF (apagado).
- IDIOMA DEL MENÚ: Si el disco que usted está reproduciendo tiene el idioma que usted requiere, puede seleccionar ésto.

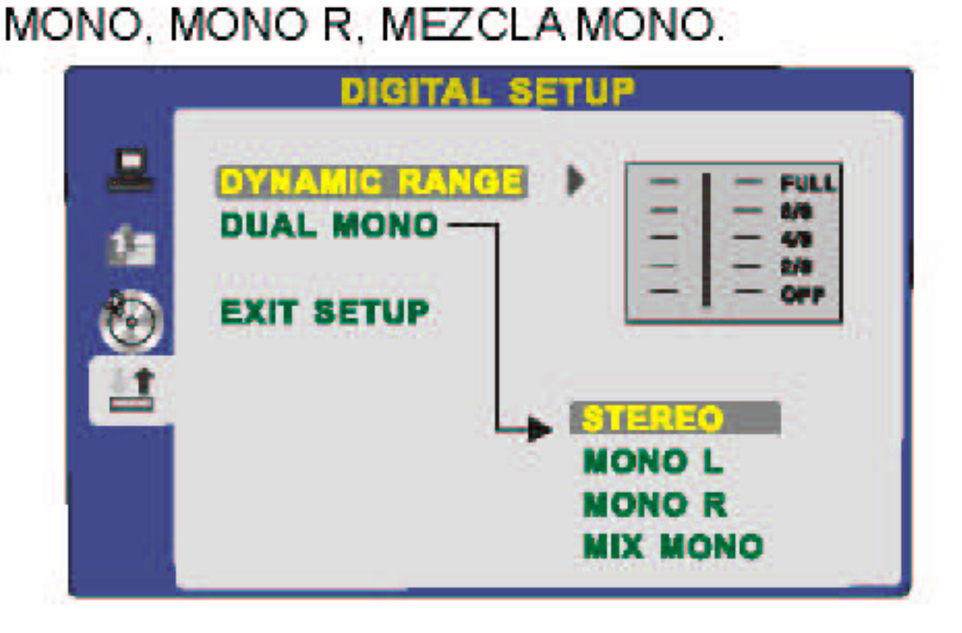


TONO: Utilice (⇧ / ⇩)/botón (CH+-) para mover el scroll y para ajustar el tono.

4. AJUSTE DIGITAL

Las opciones de configuración de vídeo se ilustran más abajo.

- RANGO DINÁMICO: Utilice los botones ⇧ / ⇩ (CH+-) para mover el scroll y para ajustar el rango dinámico.
- MONO DUAL: Elija el modo de salida de audio.
- Hay cuatro modos: L ESTÉREO, MONO, MONO R, MEZCLA MONO.



Cuidado del disco
Sobre términos del disco

Título
Generalmente, las imagenes o la música comprimidos en un DVD se dividen en varias secciones, "título"

Capítulo
La unidad más pequeña de la sección de la imagen o de la música en un DVD bajo título, generalmente un título se comprime de unos o más capítulos y cada uno de ellos se numeran para buscarlo facil, pero algunos discos pueden no tener un capítulo de la grabación.

Pista
Un segmento de imagen o de la música en un CD, cada pista se numera para buscar.

Cuidado del disco
El disco de video contiene los datos comprimidos de alta densidad que necesitan la dirección apropiada.
1. Sostenga el disco con los dedos al lado del borde externo y/o del agujero de centro. No toque la superficie de discos.

2. No doble ni presione el disco.

3. No exponga el disco a las fuentes directas de la luz del sol o de calor, guarde los discos en el gabinete verticalmente, y en condiciones secas.

Prevenga la exposición a:
Luz directa del sol
Calor o salida de un aparato de la calefacción
Humedad extrema

Limpie la superficie de disco con un paño de la limpieza en seco suave, limpie la superficie de disco suavemente y radicalmente de centro hacia el borde.

No aplique el deluente, alcohol, solvente químico, o los aerosoles al limpiar. Tales quitamanchas dañarán la superficie del disco de forma permanentemente.

Simples soluciones

Si la pantalla falla o el funcionamiento se deteriora compruebe la pantalla de acuerdo con las instrucciones siguientes. Si aún así falla, contacte con es servicio de asistencia.

Sin corriente

* Revise la conexión de corriente
* Saque el enchufe, espere 1 minuto, entonces, vuelva a conectar la corriente y conecte la tele.

Sin imagen ni sonido

* Asegúrese de que la TV esté enchufada y de que esté conectada.
* Asegúrese de que la antena esté conectada.
* Intente un programa diferente

Calidad pobre de imagen

* Revise las conexiones aéreas.
* Revise que el canal esté conectado adecuadamente.
* Cofigure los ajustes de imagen: brillo, color, agudeza, contraste, tonalidad.
* Cerciórese de que la TV no esté situada cerca de las aparatos eléctricos, que puedan emitir interferencia en la radiofrecuencia.

Sin color

* Configure el ajuste del color.
* Revise que el programa esté difundido en color.
* Revise que el canal esté conectado correctamente.

La TV no responde al mando a distancia

* Revise que no haya obstrucciones entre el mando a distancia y la unidad.
* Revise que el mando a distancia esté dentro de la gama de la unidad.
* Revise que las baterías del mando a distancia no estén débiles o agotadas.

Especificaciones técnicas

TV	
Sistema de TV	PAL B/G/PAL I/SECAM B/G D/K NTSC (reproducir)
Tamaño de pantalla	19 " (diagonal)
Resolución	1440x900 pixeles (RGB)
Entrada aérea	75 Ω (desequilibrado)
Potencia de salida audio	2x3 W
Consumo de energía	60W
Mando a distancia	
Tipo	infrarrojo
Distancia de control	5m
Ángulo de control	30^0 (horizontal)
Baterías	2 x 1.5 V, tamaño AA
Dimensiones	48 x 168 x 24 mm
Peso	70 g(sin la batería)